

N a s z e S T A N O W Y S Z C Z E .

Nikoly ne zabudemo toho času, jak my zalysyli swoju chatu, jak my proszczalysia z ridnoju zemleju. Ce byly trahiczni chwylyny, jaki bud koly perezywaw ukrajinskyj narid. W toj czas panuwalo na Ukraini szcze ne czuwane w istoriji ludstwa lycho-littia. Niewynnoju krowju ludskoju prosiakla zemla, mista obertalysia w rujiny, hori-ly sela i z dymom iszla wsia ludzka pracia, wsi nadbannia pokolin. Ce zwodyly swoji porachunki dwa najbilszi imperialisty switu, za te szczo panuwaty nad nym, za te szczo ludynu pereminyty w rabu.

Ukrajinskyj Narid ne maw ni w odnoho ni w druhoho poriatunku, Nichto joho ne szczo dyw. Szczodonnno padaly niewynnoju zertwoju tysiaczi bezboronnych zinek ta ditej. Dla nas bulo vse odno chto iz nych pobidyty, tomu odynakoju pozycijeju jaku my zaj-nialy bula samooborona, szczo by jak najbilsze schoronyty ludzkeho materialu.

W taku lychu hodynu okradeni i ohrabowani zalysyli my ridnu Butkiwszczynu i riz-nymy szlachamy rozijyszlysia po switi dobrowilno zasudzujeszy sebe na chlod, holod i ponewiriannia. My iszly z nadijeju w serci, szczo nasze skytannia po switi ne bu-de wieczno, szczo prawda zapanuje nad krywdoju i my jak wilni sered wilnych, jak odynoki spadkojemci swojeji zemli powernemosia do noji.

Odnak szcze ne nazriw coj czas, szcze ne pryjszla cia chwylyna. Iohocz sischodnia my zalyszajemo ewropejskyj kontynent i plwemo hon, hon daleko za okean, nasza Cil bula, je i bude vse odna.

Pry riznych obstawynach w jakych by my ne znajszlysia, zachowaty swoje nacionalne oblycza, z berehty mieni, duchowi nacionalni tradycji, widk, nuty osobysti ambiciji, a wsi duchowi i fizyczni syly widdaty dla dobra naszeho Narodu.

I koly naszoju dywizoju stane klycz " P r a c i u j d l a d o b r a U k r a - j i n s k o h o N a r o d u ", vse na joho usluhy! Wse dla Neho! Todi nasz nacionalnyj obowiazok bude wykonanyj. A ce mozlywo lysze todi, koly my budemo tworyty odyn monolit, koly na ternystomu szlachu ne dijde do nas znawira.



D.P.

W i d R E D A K C I J I .

Perebujajuczy na korabli im. G E N E R A L A M . B . S T E W A R T , my za staramiam p. H a w r y l y s z y n a odorzaly dozvil wydaty swoju odnodniw-ku jaku my nazwaly " N A C H W Y L A C H O K E A N U " .
Nasz czasopys je pryznaczonyj wykluczno dla wnutrisznioho korystuwannia pasazy-riw naszeho korabla.



R e d a k c i j a .

Deszczo pro sam korabel.

KOrabel jakym jidemo nosyt nazwu " G E N E R A L M . B . S T E W A R T " . tobo imia slawnoho amer. generala, jakyj swoho czasu buw keriwnykom znanoji wijskowej Akademiji " West Poin'ts " . Genral Stewart szczo pideczas switowej wojny braw aktywnu uczast w borotbi proty Japoniji, jak takoz pideczas ostannioji wojny buw uczasnykom Filipinskoji Kampaniji. Wdiacznyj swomu generalowi amer. narid nazwaw coj korabel joho injam .

Korabel zbudowanyj w 1943 r., a spuszczonej na wodu w 1945 r. w kalifornijskich dokach w Richmond. Dowozyna joho wynosyt 522, a szyryna 72 stopy. Wypornist korabla 16,000 ladunkowa pojemnist 8,000 ton. Peresieczna joho skorist wid 17 - 19 am. myl (1 myla - 1,600 m.) na hodynu. Motory korabla je poruszowani ropoju. KOrabel nalezaw do wojennoji marynarki. Na swojemu pokladi maje dobri i wyhidni pomiszczennia. Na niomu je 150 mise perszoji klasy a 1,000 zahalnoji.

Pasazyry korabla korystajut iz wsich joho wyhod. Siudy nalezat, kino, radio, sala hry i rozrywky, biblioteka, zymni i toplitsi jak takoz na uwahu zasluhowuje dobra i smaczna kuchnia.



Emihrant.